



Ordonnance inscrivant les ordonnances COVID-19 dans le cadre légal de la loi COVID-19

du 7 octobre 2020

*Le Conseil fédéral suisse
arrête:*

I

Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:

1. Ordonnance COVID-19 du 1^{er} avril 2020 asile¹

Remplacement d'une expression

Ne concerne que le texte allemand.

Préambule

vu l'art. 5 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020²,

2. Ordonnance COVID-19 du 16 avril 2020 justice et droit procédural³

Remplacement d'une expression

Ne concerne que le texte allemand.

Préambule

vu l'art. 7 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020⁴,

¹ RS 142.318

² RS 818.102

³ RS 272.81

⁴ RS 818.102

3. Ordonnance COVID-19 du 16 avril 2020 insolvabilité⁵

Remplacement d'une expression

Ne concerne que le texte allemand.

Préambule

vu l'art. 9 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020⁶,

4. Ordonnance COVID-19 du 20 mai 2020 presse écrite⁷

Préambule

vu l'art. 14 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020⁸,

5. Ordonnance COVID-19 du 20 mai 2020 médias électroniques⁹

Préambule

vu l'art. 14 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020¹⁰,

6. Ordonnance 3 COVID-19 du 19 juin 2020¹¹

Préambule

vu les art. 3 et 8 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020¹²,

⁵ RS **281.242**

⁶ RS **818.102**

⁷ RS **783.03**

⁸ RS **818.102**

⁹ RS **784.402**

¹⁰ RS **818.102**

¹¹ RS **818.101.24**

¹² RS **818.102**

7. Ordonnance du 20 mars 2020 sur les pertes de gain COVID-19¹³

Remplacement d'une expression

Ne concerne que le texte allemand.

Préambule

vu l'art. 15 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020¹⁴,

8. Ordonnance COVID-19 du 20 mars 2020 assurance-chômage¹⁵

Remplacement d'une expression:

Ne concerne que le texte allemand.

Préambule

vu l'art. 17 de la loi COVID-19 du 25 septembre 2020¹⁶,

II

La présente ordonnance entre en vigueur le 8 octobre 2020 à 0 h 00¹⁷.

7 octobre 2020

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Simonetta Sommaruga
Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

¹³ RS **830.31**

¹⁴ RS **818.102**

¹⁵ RS **837.033**

¹⁶ RS **818.102**

¹⁷ Publication urgente du 7 octobre 2020 au sens de l'art. 7, al. 3, de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS **170.512**)

